

MAI VILÁG

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand No. 75.
Szerkesztőségi telefonszám 61.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

Főszerkesztő: WOJTCZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12,
havonta 45, negyed évre 130,
fél évre 250, évente 500 lej.

HATODIK ÉVFOLYAM, 118. SZ.

Szerda

CLUJ-KOLOZSVAR, 1932 MAJUS 25.

Erdély

egyen az erdélyieké — hangoztatták a nemzeti parasztpárti polikusok sokáig, míg végre nem csak meghallották, hanem meg is értették ennek a kívánságának azon ellenzói is, akik a nagy egyetemen keresztül nem látták és nem érezték a folytonos mozgásban lévő részleteket és nem vették komolyan annak felelő erejét. Ugy látszik, hogy megváltozott az idő, legalább is a nemzeti liberálisok vasárnapi gyűlésén elhangzott vélemények azt mutatják. Duca, Tatarescu, Stefanescu. Goanga kolozsvári egyetemi tanár és különösen Drean, az egyetem rektora, olyan kijelentéseket tettek, amelyek testvéri megértést mutatnak a kisebbségekkel szemben, mert csak így látják az ország jövőjét biztosítva.

Duca a legszélsőbb liberálismust hirdeti — mondván, hogy a kisebbségekkel való komoly szeretettel nyújtunk baráti kezét. Elismerte, hogy a múltban voltak sérelmek, de a jövőben vigyázni fognak arra, hogy ne legyenek.

Ugyanígy elveket hangoztat Goga is, maga propaganda gyűlésein, hasonlóan Averescu Marsal, Lupu, Bratianu George és mindazok a politikusok és pártok, amelyek politikai érdekeik sugallatát köveve az erdélyi népkisebbség szívébe akarnak férközni.

Ezek a politikusok úgy kezelik Erdélyt, mint az a bizonyos pincér az öreg Rockefeller, aki ebédet rendelt egy előkelő étteremben és a pincér nem távozott mellőle, megállt, mint a cövek és nem mozdult.

— El mehet — kiáltotta Rockefeller. — Köszönöm — felelt rá a pincér és ott maradt.

De az ördögbe is! Elakar menni, egy nem — mordult rá az öreg milliomos.

— Nagyon sajnálom, de nem teljesíthetem a kívánságát — felelős vagyok az ezüstneműekért.

Teljesen így vagyunk ezekkel a politikusokkal, akik posztot, állnak a kincses Erdély mellett és féltik az erdélyiektől a régi kincseket, mintha ők volna a felelősök azokért az ezüstneműekért, azokért a gazdasági és kulturális javakért, amelyeket Erdély megszerzett és megőrzött magának. Inkább tehát lakáj szolgálatra vállalkoznak és inkább mordulnak rájuk, hogy távozzanak, ők ideragadnak, mint a cövek és nem is akarnak távozni.

Mi szívesen vennők, ha kevésbé válnának belé és meghagynák a három szárnyú Erdély szellemét a magájában és a maga lendületében. Itt román, és az magyar nép békésen megférnek egymás mellett, ha nem szűrik őket egymásra...

Önző, politikai számításból ne közeledjék senki Erdélyéhez, az erdélyi három águ génius csak akkor lehet értékes, ha meghagyják földjét, házáat, a levegőt, a napsugarat, olyan tisztán, mint ahogyan azt az ittlakó népek évszázadokon át megszokták és megszerezték. De ha a pártok vezérei — mégis szinte barátságos, testvéri megértéssel közelednek, akkor ez a három águ génius csak nyerhet vele és ez a most meginduló történelmi korszak sok vágyának és ígéretének a beteljesedését eredményezheti.

(— W.—)

Súlyos akadályokat gördít az export-import kereskedelem útjába a valutarendelet

A magyar és osztrák valuták forgalmát még külön intézkedésekkel is korlátozzák -- Ki és hogy kaphat valutát?

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Banca Nationala ma küldte szét fiókjainak a deviza-tilalmat elrendelő minisztériumi jegyzőkönyv végrehajtási utasítását. A Banca Nationala körrendelete részletesen közli a bankfiókokkal, hogy milyen valuta- és deviza-üzleteket bonyolíthatnak le és melyek azok a pénzügyi intézkedések, amelyek a valuta és deviza korlátozások ideje alatt a Banca Nationala mellett üzleteket bonyolíthatnak le.

A rendelet közli, hogy a Banca Nationala fiókjai az alábbi valutákat vásárolhatják: Napoleon-arany 643, aranyfontsterling 659, fontsterling 610, francia frank 6.59, svájci frank 32.65, dollár 166.50, belga frank 23.40, cseh korona 4.95, német márka 39.75, lira 8.58, zloty 17, dinár 2.70, pengő 21, schilling 17 lei.

A schilling és pengőre vonatkozólag a Banca Nationala fiókoknak hetenként kell jelentést tenniük és a jelentések vétele után a központközli, hogy milyen kvantumban vásárolhatók magyar és osztrák valuták.

A fiókoknak aranyrudat 1 kgr. súlyig szabad vásárolniuk 111.111 lei értékben. Nagyobb kvantum aranyrudat csak a központ autorizációjával vásárolhatnak a fiókok és ebben az esetben az arany értékének 80 százalékát folyósíthatják.

A napiszigetlegeken felül marsd valuta és devizamennyiségeket bonyolíthatnak le valuta és devizaügyleteket:

Banca Românească, Banca de Credit Român, Banca Comercială Română, Banca Comercială Română Italiana (Romcomit), Banca of României, România Limited, Banca Albina.

A Banca Nationala fiókjai és fenti pénzügyi intézetek elfogadhatnak a külföldi bankok által a fenti pénzügyi intézetek egyike kibocsátott csekket, a fenti bankok által zsrált csekket, a fenti bankok által zsrált travelier-csekket. Elfogadhatják a belföldi vagy kereskedelmi vállalatok külföldi érdekliségei által kibocsátott csekket, a fenti bankok által zsrált, belföldi, vagy külföldi, inkasszóra bemutatott váltókat, az exportot igazoló iratok felmutatása ellenében és csak abban az esetben, ha a váltót a fenti pénzügyi intézetek egyike zsrálta.

A pénzügyminiszter rendelete szerint közölni kell mindazokkal, akik az országból elutaznak, hogy

belföldi valutában 5000, külföldi valutában 15 ezer. összesen tehát 20 ezer lej értékben vihetnek ki az országból valutát.

Kivételt képez az összes külföldi valuta közül a pengő, melyet csak a kompenzációs pénztár autorizációja alapján lehet kivinni. Azok, akik számlákkal, vagy egyéb dokumentumokkal

igazolni tudják, hogy külföldön fizetéseket kell eszközölniük, vagy orvosi bizonyítvánnyal igazolják, hogy külföldi kezelésre van szükségük.

maximum 40 ezer lei értékben vihetnek ki magukkal valutát, vagy csekket, amely egy hónapra szól.

Osztrák, vagy magyar valuta kivételhez mindenesetben a kompenzációs pénztár által kiadott felhatalmazásra van szükség. A felhatalmazás 15 napra szól, amely idő alatt a valutát át kell vinni a határon.

Kereskedők és iparosok, akik külföldi lejáratúkat számlákkal, vagy egyéb dokumentumokkal igazolhatják, 100 ezer leinek megfelelő valuta kivételre kaphatnak felhatalmazást.

Ehhez azonban igazolni kell, a váltók, vagy számlák lejáratát, előrefizetési kötelezettség esetén az adás-vétel megállapodást és mindenesetre igazolni kell az export-import tranzakció lebonyolítását

sát

Magyarországra, Ausztriába szóló tranzakció esetén a magyar osztrák kompenzációs pénztárak hozzájárulása szükséges.

A külföldi követelések inkasszója esetén az üzletfélnek a Banca Nationala-hoz kell fordulnia, mely intézkedéseket fogantat a fizetés eszközölésére. A Banca Nationala ebben az esetben 2 százalékos jutalék címen visszatart.

A fenti pénzügyi intézetek és a Banca Nationala fiókjai mindennap kötelesek kiadatást közölni a különböző kötelesekről és üzletfelekről.

Naponta kell jelentést küldeni arról, hogy mennyi valuta, illetőleg devizamennyiség áll rendelkezésükre.

Amennyiben a bankok, amelyek fizetéseket eszközölnek, külföldi deviza felett rendelkeznek, úgy a befizetéseket devizákban kell, hogy eszközöljék.

Felrobbant a nürnbergi löszergyár

(BERLIN.) Az éjszaka folyamán borzalmas katasztrófa történt Nürnbergben. A rajna-északi parton robbanóanyaggyárban. Eddig még ismeretlen okokból kifolyólag a gyár felrobbant és az épületek nagyobbik része romba dőlt. A szörnyű robbanás megrázta az egész környéket beomló romjai számos munkást betemették. A robbanásnak több halottja is van.

A robbanás után a városban szörnyű pánik keletkezett és az emberek hálórúhában menekültek le a pincébe, mert attól tartottak, hogy a robbanás által keletkezett tűz felgyujta a gyár raktárát is és akkor az egész város területén nem maradt volna ház épségben. Hála a tűzoltóság vakmerő bátorságának és kitartásának, sikerült a tűz utját elvágni idejében.

Nyári kacsá volt Duca és Vajda találkozásának a híre

Cluj-Kolozsvár. Egyik bukaresti lap napokkal ezelőtt azt a nyári kacsát repítette fel, hogy Kolozsvárt, a liberális párt kongresszusa alkalmából Duca és Vajda Sándor találkozni fognak, hogy megbeszéljék a liberális és a nemzeti-parasztpárt közös harci taktikáját a kormány megbuktatására vonatkozólag.

A közös kormánybuktató akció teljesen pleuszbilis volt, de az már nem volt elhíhető, hogy a két párt exponált vezérei kiteszik magukat egymásnál esetleges visszautasítás veszélyének és nem megbízott közvetítőkkel tárgyalják le az esetleges együttműködést. Annak idején a Mai Világ munkatársa az érdekeltektől berilágosítást kért ez ügyben és a kapott információk alapján vasárnapi számunkban megírtuk, hogy egy szó sem igaz abból, hogy Kolozsvárt Duca és Vajda találkozni fognak

egymással.

Egy kolozsvári délutáni lap tegnapi számában határozott formában beszámolt arról, hogy Vajdát Kolozsvárt Duca meglátogatta és a két pártvezér megbeszélte egymással a politikai helyzetet.

Vajda Sándor a hírrel kapcsolatban a következő nyilatkozatot tette.

— Szombaton és vasárnap nem tartózkodtam Kolozsváron és így még azt nem tudhatom, hogy a liberális párt vezére kereste-e a velem való találkozást.

Vajda nyilatkozatát elhíhetővé teszi az a körülmény, — mert politikusoknál előfordul az is, hogy megtörtént dolgokat is megcáfolnak, — hogy valóban távol volt két napig Kolozsvártól.

Semmi jót nem várnak a lausannei konferenciától

(LONDON.) Bankkörükből nem tekintenek optimizmussal a lausannei konferencia elé. Nem várnak érdemleges határozatot, csak a döntésnek újabb elhúzása — sajnos — fokozni fogja a világon uralkodó bizonytalanságot és nagyon megnehezíti, az újjáépítés munkáját.

Betörőt ért tetten a Széchenyi téri rendőr

(CLUJ-KOLOZSVÁR) Tusa Gavril rendőr, aki a Széchenyi-téri élelmiszerbódék környékén teljesít szolgálatot, az elmúlt éjjel zajra leti figyelmes. Amint figyelte, hogy honnan jön a zaj, észrevette, hogy Moldovan Dochița élelmiszeres sátrát fészegetik. A rendőr óvatossággal odalopózkodott és tetten érte a betörést, akiről kiderült, hogy Făgădur Nicolaenak hívják és ajtóni illetőségű szolgalegény. Átadták az ügyészségnek.

A közönség panaszkönyve

— Zárják este 11 órakor a kapukat. Az új időszámítás egy óránál hamarabb hozza hozzánk az estét és ugyanígy még fényes nappal van, amikor már késő estét mutat az óra. A bérházak lakói azt panaszolják, hogy a házukat este 10 órakor, — egész Európában ilyenkor még csak 8 óra van, — bezárják és kénytelenek feleslegesen kapupénzt fizetni. A bérházak lakói lapunk útján azon kérik az illetékes hatóságokat, hogy rendeljék el a házak 11 órai zárását, (európai időszámítás szerint este 9 óra) és még akkor is fényes nappal fognak a házak bezáródni.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a nagybecsű vásárlóközönségemet, hogy

szőrmeáruházaamat áthelyeztem

Str. Universității 1. sz. alá (Egyetem-u. Select mozi mellett.)

szőrméim már most biztosítsa

molykár és betörés ellen a legjutányosabb árban. Szőrmeárumunkálatokat legolcsóbb árban elkészít

Pázsint Józsefné
szücs

pp. Mártonffy Gyula

Legmodernebb legolcsóbb

fogászati munkák készülnek

D. Aurélia Pop

fogászati laboratóriumában

CLUJ, Piața Mihai Viteazul 7. (Széchenyi-tér)

A kényszeregyezés nem mentesít a hamisbukás felelőssége alól

BUKAREST. A kényszerlikvidálási törvénnyel kapcsolatban renkívül érdekes elvilegességű döntést hozott az ilfovi törvényszék. Egy cégtulajdonos ellen hitelezői család bukás miatt vádat emeltek. A tárgyaláson az alperes cég azzal védekezett, hogy a család bukás vádjának csak csődeljárás keretén belül van helye s minthogy időközben cégének kényszerlikvidálását kérte, csőd ellene nem rendelhető el és

és így család bukás miatt sem vonható felelősségre. A törvényszék a védekezést elutasította azzal az indoklással, hogy a kényszerlikvidálási eljárás sem egyéb, mintegy oly csődeljárás, amelynél úgy a hitelezők, mint az adós érdekei hathatósabban vannak megvédve és így kényszerlikvidálás alatt lévő cégek ellen is emelhető a család bukás vádja.

A postai átvételi elismervényeket is megadóztatják

Junius elsejétől kezdődőleg a posta hivatalok az általuk kibocsátott átvételi elismervényekre mint amilyen csomag távirat vagy ajánlottlevél két leies repülő bélyeget alkalmaznak, amelyet a félnek kell majd megfizetnie. Ezen adó alól a fél akkor mentesül, ha az átvételi elismervényre nem reflektál, de viszont ebben az

esetben nincs neki semmi igazolása és károk esetén minden jogkereséstől elesik. Valószínű tehát, hogy a két leies repülőbélyeg tekintélyes jövedelmet biztosít az államnak és pótváltni fogja azt a minuszta a költségvetésben, amelyet a csomag, távirat ajánlott levél csökkenése idézett elő

Panama és Giradli kalapok tisztítása

Fehérnél Cluj-Kolozsvár,
Str. Memorandului 21. sz.
(Unio-u.) Redout

Férfikalapok formálása és vasalása legjutányosabb árban!

Halálragázolt a Rapid egy asszonyt a Renner börtöryárnál

CLUJ-KOLOZSVÁR. A Renner-börtöry közelében halálos kimenetű szerencsétlenség történt. A betűtő Ránig vonat az átjárónál elütötte Farkas Hersch Hermanné Téglás-ucca 42 szám alatti asszonyt. A vonat kerekéi

darabokra vágta a szerencsétlen asszony testét. A rendőrség bevezette a vizsgálatot annak megállapítására, hogy Farkasné haláláért kit terhel a felelősség.

Speciális Panama és Giradli kalapok tisztítása megkezdődött

„CENTRAL” kalapüzem

Str. Regele Ferdinand 25 (Főpostával szemben, Szappan-u. bejárat)
Férfi kalapok tisztítása, formálása egy óra alatt.

Hétfőn őrizetbe vették Lang Joant Vulpeanu védőjét

CLUJ-KOLOZSVÁR. Vulpeanu, a gyilkos homoszekszuális táncmester bűnyegének tárgyalása újabb és újabb szenzációkat produkál. Először letartóztatták Vulpeanu mentőtanuját, Monda Dumitru földmivest, akit azzal gyanúsítottak, hogy hamisan vallott. Monda a vizsgálóbíró előtt beismerete, hogy hamisan vallott és állította, hogy ezt dr. Láng János beszercei ügyvéd, Vulpeanu védője és Vulpeanu Márta, a gyilkos nővérenek felbujtására tette. Monda szerint a vallomását pénzt ígérték neki neki és előlegül 500 lej kapott Budison Leontól.

Monda kihallgatása után letartózt-

tatták Vulpeanu Mártát és Budisan Leont. Dr. Láng ellen is letartóztatási parancsot adtak ki 3 nappal ezelőtt, de őt csak hétfőn dében sikerült elfogni a kolozsvári Korona szállóban. A detektívek rögtön a törvényszékre szállították, ahol Baboteiu vizsgálóbírónál délután 4 óráig tartott a kihallgatása, melynek befejeztével a vizsgálóbíró elrendelte 24 órára való őrizetbevételét. Dr. Láng további sorsa felett ma dönt a vizsgálóbíró.

Vulpeanu Márta, Monda Dumitru és Budisan Leon ügyében szintén tegnap döntött a vádtanács és elrendelte ellenük a 30 napos vizsgálati fogságot.

Nemzeti koncentrációs kormányt akarnak alakítani Japánban

LONDON. Saitó tengernagy, Japán designált miniszterelnök folytatja kormányalakítási tárgyalásait. Több tárcát

felajánlott a parlamenti ellenzéknek is. Az a törekvése, hogy nemzeti koncentrációt hozzon létre.

Anglia ismét a helyzet ura Indiában

LONDON. Az angol alsóház mai ülésén tovább folytatták a pünkösdi szünet előtt megkezdett pénzügyi vitát. A munkáspárt a teaadó emelésének 50 százalékos mérséklését kérte,

de ezt elutasították. Kormányrésztől ismertették az indiai helyzetet, s bejelentették, hogy megfelelő karhatalmi erők készenlétére folytatják a kormányzat újra ura lett a helyzetnek.

SZÍNHÁZ

Szeárdán este 9 és fél órakor: Lámpaláz. Csak felnőtteknek. Nagyon olcsó matiné helyárakkal. Páholly 5 személyre 80 lej. Valamennyi földszinti ülőhely 20 lej. erkély 30 lej. Ssz. 227.

Csütörtökön este 9 és fél órakor: Maya. Honti Hanna-nak a budapesti Fővárosi operette színház operett primadonnájának vendégjátéka. Rendes helyárak, Premiere bérlet 31. sz. Ssz. 228.

Pénteken este 9 és fél órakor: Pillangó. Honti Hanna második fellépése Rendes helyárak. Napibérlet A. 30. sz. Ssz. 229.

Szombaton d. u. 3 órakor: Friderika. Göthe emlékünnepe, utolsó ifjúsági előadás, nagyon olcsó helyárakkal. Bevezető előadást tart Retschel Arthur. Ssz. 230.

Szombaton este háromnegyed 10 órakor: Szökik az asszony. Honti Hanna vendégjátéka. Rendes helyárakkal. Napibérlet B. Ssz. 231.

Vasárnap d. e. 11 órakor: Potyautas. Neményi Lillivel. Nagyon olcsó matiné helyárakkal. Páholly 5 személyre 80 lej. Valamennyi földszinti ülőhely 20 lej. Erkélyülés 10 lej. Ssz. 232.

Vasárnap este 7 órakor: Huzd rá cigány. A királyné rózsája. Operette, repiz, nagyon olcsó mozihelyárakkal. Jezzsek árak 40, 39, 20 és 10 lej. Ssz. 233.

RÁDIÓ

KEDD, MÁJUS 24

BUKAREST: 13: Gramofon. 14: Gramofon. 18: Vegyes hangverseny. 19:10: A hangverseny folytatása. 20: Rádió-szabadegyetem. 20:40: Gramofon. 21: Rádió-zene. 21:45: M. G. Stefanovici énekel. 22:05: Rádió-zene hangversenye.

BUDAPEST: 11:15: Rádió-kvintett. 14: Déli hangzó az egyetemi templomból. 14:00: Budapesti koncertzene hangversenye. 19: Bura Károly hangversenye. 20:30: Honvédzenei hangverseny. 21:45: Kállai Miklós előadása. 22:15: A Laurisín-festmény hangversenye. 23:45: Trió-est. 24:35: Sovány Nándor cigányzenei koncert.

BÉCS: 13:30: Bert Si ving-zene. 14:40: Alfred Grünfeld Gramofonon. 15:10: Gramofon. 17:20: Hangverseny. 18:50: Eber-zene. 21:55: „Elektra”. Hofmannsthal tragédiája, Oscar Strauss zenéjével. 24:05: Schieder-zene.

SZERDA, MÁJUS 25.

BUDAPEST: 11:15 Hangverseny. 14: Déli hangzó. 14:05 Pepsit Gyula cigányzenei koncert. 18 Gramofon. (Bee hoven, Schubert) 19: Előadás. 19:35 Jazz-zene két orgonán. 20:40: Zenei hangverseny. 22: Előadás a Stúdióból. 24:30 Hírek. Uánna: Megyeri Gyula cigányzenei koncert.

BUKAREST: 13 Gramofon, 14 Gramofon. 18 Hangverseny. 19:10 Rádiószabadegyetem. 20:40 Vasiliu Cristescu énekel. 21 G. Draghiciu csellóhangversenye. 21:30 Előadás. 21:45 M. N. Radulescu zongora-hangversenye. 22:15 Pa lermann hegedű-hangversenye.

BÉCS: 13:30 Brunner-zene. 14:40 Lorenzo Malofoli vezényel gramofonon. 15:10 Operett-részletek gramofonon. 19:10 Vegyes hangverseny. 19:40 Kórusok. 21:55 Hangjáték. 22:40 Stravinsky gramofonon. 22:45 Bár-zene.

ERNYŐT

! Legolcsóbban vásárolhat az egyedüli készítőnél !

Transilvania-Ernyőáruház

CLUJ, REG. FERDINAND 17.

Javításokat behúzásokat legolcsóbban elvállal !!

Látta-e már? a legmodernebb, legszebb téli-nyári fedett Tekepályát, kedves nyári kiterhelyiséget

„Orosz-kertel

Calea Victoriei 101. (Kossuth Lajos-u.) Mindpnap flekken. Adag fatányéros vagy bécsiszelet savanyúsággal és kenyérrel 20 lej. Kitűnő Boroskakkói és Hosszuasszói borek literje kivitekre 22 lej. — Tekepálya nappal állandóan szabad !

Elsőrangú cigányzene !

belügyminiszterium nem engedélyezi a városi bonok kibocsátását.

CLUJ-Kolozsvár). A „Mai Világ” megemlékezett arról, a bead-
nyújtott, amelyet a városi interimár-
bizottság a belügyminiszteriumhoz ter-
vezett fel melyszerint városi bonok
bocsátására tegnap érkezett meg a
beadványra, mely szerint a belügyminis-
terium a kérészt elutasítja. Az eluta-
sításnak részben az az oka hogy a
nacionalagintervenált a bonok kibo-
csátásának engedélyezése ellen.

A városi tanács az eszmét ennek
előzárta sem vetette el, legközelebb
közözi értekezletet hív egybe ame-
lyen a kérdést újbóltárgyalni fogják
egy egységes állásfoglalást óhaj-
tva hozni, hogy aztán a belügyi-
miniszternél az ügy érdekében újból in-
tervenálhassanak.

Megkötik a román- sztrák kliring-egyez- ményt

(BUCURESTI.) Holnap egy osz-
trák delegáció érkezik az országba,
melynek tagjai kinana és Janda
miniszteri tanácsosok. A delegáció a
román osztrák Kliring egyezmény
gyben fog tárgyalásokat folytatni a
románnyal.

Meghosszabbítják a kon- verziós váltókat.

BUCURESTI. A pénzügyminiszter
tárgyalásokat kezdett a Banca Nationala-
val a konverziós törvény ama rendel-
kezéseiről, amely szerint a Banca Na-
cionalánál levő mezőgazdasági bank-
váltókat május 31-ig be kell váltani,
ellenkező esetben azok megváltolha-
tók. A pénzügyminiszter ezt a termi-
nust egyizben meghosszabbította május
31-től május 31-ig és most újabb
meghosszabbítást tart szükségesnek.

A B C

utasok részére

A: Ha Budapetre jön szálljon meg
a dunaparti elsőrangú

BRISTOL

szállodá-ban

B: mert olcsó áron nyújt mindent:
szép szobát, kitűnő ellátást és
szórakozást, hisz úgy a délutáni
teánál, mint az esti vacsoránál
tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kitűnő el-
látással) — a szoba fekvésétől
függetlenül — már napi 12 pen-
gért kaphatja.

— A szesz |detail eladási árát,
75 lei egységáron állapították meg.
A legfelsőbb szeszmonopol tanács
hétfőn délután aprobálta az ár meg-
állapítást.

Endresz György virágerdőbe borított ravatala előtt egész éjszaka tartott a közönség elvonulása

Többszázezer ember vett részt a temetésen

RÓMA. 500 templomban könyörgő
istentiszteletet tartottak Endresz és
Bitay magy. pilóták lelkiüdvéért.

A repülő kopsorsót a római
magyar követség fogadóter-
mében ravatalozták fel,

ahol egész napon át érkeztek a ko-
szoruk és a részvétlátogatók.

Az óceánrepülőknél a Capitoliumon
tartott kongresszusán Mussolini meg-
emlékezett arról a gyászról, amely a
magyar repülő katasztrófájával a
óceánrepülő kongresszusát érte.

— A quirináli követségen volt a
kopsorsók beszentelése és a gyászser-
tartás.

A virágerdőbe borított rava-
tal előtt egész éjszaka tartott a
közönség elvonulása, Késő
estig díszbeöltözött olasz
repülőtisztok állottak őrsé-
get a ravatalnál, majd a kö-
vetség tisztviselői vették át
a szolgálatot. Reggel öt óra-
kor újra az olasz pilótatisztok
vették át a díszőrséget.

Nyolc órákor Mussolini és Balbo
megjelentek a követségen s résztvettek
a gyászszertartáson. A kopsorsók be-
szentelése után megalakult a gyász-
menet.

A kopsorsókat vívó gyász-
kocsik után haladt Mussolini
és Balbo az olasz és más
nemzetbeli óceánrepülőkkel.

Az utvonalon az olasz hadsereg kü-
lönözött fegyvernemeinek díszbeöltözött
osztagai állottak sorfalat. A temetést
több százezer ember nézte végig. A
menet 9 órákor elérte a pályaudvart,
melynek előterében nyolc olasz óceán-
repülő levette a kopsorsókat a gyász-
kocsikról. Balbo légügyi miniszter ma-
gasra tartott karral háromszor nevé-
n

szólította a tragikus halált halt magy. r
pilótákat, mire Mussolini és a tömeg
dörgő hangon válaszolták: presente.

Az olasz óceánrepülő vállra emel-
ték a kopsorsókat s bevitték a gyász-
vagonokhoz.

A temetés egész ideje alatt több
mint száz repülőgép keringett a menet
fölött alacsony repüléssel.

A kopsorsókat vívó vonat szerdán
délután 10 óra 15 perckor érkezik Bu-
dapestre a déli vasúti pályaudvarra.

A kopsorsókat a gyászvagonból
való kiemelés után ágyutalpakra
helyezik s az alaguton, a Tisza
István- és Andrassy-úton végig-
kísérik a hősök emlékművéhez,
ahol két katalak emelkedik, a
jobbfeleli Endresz György, a bal-
oldali Bitay Gyula kopsorsója
számára.

A menetben katonai díszszázad halad
a kopsorsók előtt. Károlyi Gyula gróf
magyar miniszterelnök a kormányzó
képviselőtében a hősök emlékművénél
várja be a menetet. Mellette kapnak
helyet a diplomáciai kar, a felsőház
és a képviselőház elnöksége.

Haász István tábori püspök végzi
a gyászszertartást, melynek be-
fejeztével a kormány nevében
Kenéz Béla, a kereskedelmi mi-
niszter mond gyászbeszédet.

Ezután megalakul a gyászmenet
amely az Arena- és Tököl úton át a
Kerepesi-temetőbe vonul, ahol díszir-
helyen fogják örök nyugalomra helyezni
Endreszt és Bitayt. A gyászmenetben
a családtagok után a miniszterelnök
és a honvédség főparancsnoka fognak
haladni.

A kormány nem veszi ko- molyan a liberális-nemzeti parasztpárti szövetkezést

(Bucuresti) Kormánypárti körök
skepticismus al fogadják a híreket
egy liberális, nemzeti, pa asztpárti
front alakításáról. Azt mondják, ha
Duca és Maniu együttesen mennek
a királyhoz és bejelentenek megegye-
zésüket, ez sem jelentené a kormány
bukását, hiszen nem tudnak közös
programot adni, amely megoldását
jelentene különböző problémáknak,
viszont nem számíthat a két párt
arra sem, hogy sikerül bizalmatlan-
ságot szavazniok a parlamentben a
kormány ellen. Ugyanis a kisebb
pártok, akiknek szavazataira feltétle-
nül szükségük volna egy ilyen bízal-

matlansági indítvány sikeréhez, nem
nézik jó szemmel a nemzeti paraszt-
párt és liberálisok közös akcióját,
amely az ő hatalomra jutási törek-
véseiket csak rontja. Ezért inkább a
kormányval kezdenek tárgyalásokat
és azt remélik, hogy a kormány meg-
felelő előnyöket fog nekik nyújtani
annak fejében, ha nem szavaznak a
kormány ellen. Az Adevarul tehát
úgy hiszi, hogy nincs sok sikerre ki-
látásuk a nemzeti parasztpárt és li-
berális párt vezetőinek, akik jónak
látva félre tenni minden régi ellen-
tétet, szövetkeztek a kormány meg-
buktatására.

Repülőgépeket rendel Jugo- szlavia Romániában

A jugoszláv hadügyminiszterium ré-
széről az a kérés ékezett a kormány-
hoz, bocsásson Románia Jugoszlavia
rendelkezésére egy „Set” repülőgépet,

kipróbálás céljából. Ha a román gyárt-
mányu gép beválik, akkor Jugoszlavia
nagyobb rendelést fog eszközölni a
román repülőgépgyárban.

Legolcsóbban Tizián

ZINKOGRAFIA

szállítja a legjobb

KLISÉKET.

CLUJ. P. MIHAI VITEAZUL 37.

Uj hiteleket kapnak a szövetkezetek

BUCURESTI. Miután a hitelhiány
miatt a mezői munkákat, aratást és
cséplést bizonyos veszedelem fenyegeti,
Ionescu Sisesti intervenált a Banca
Nationalánál, hogy megfelelő hitelt bo-
csásson a szövetkezetek részére. A
vonatkozó tárgyalások folyamatban
vannak.

Közel kétmilliárd lej 100 lejes érkezik az országba

Bucuresti (Rador). A külföldi pénz-
verdekben készült 100 lejes ércpénzt
1800 millió lej értékben, augusztus
1-ig fogják az országba hozni, és
forgalomba helyezni.

Leszállítják a vízmű igazgató fizetését

Az általános fizetési redukció nem
hagyta érintetlenül a kolozsvári vízmű-
vek igazgatójának, Suceavának a fize-
tését sem. Mint értesülünk, a legutóbbi
interimár-bizottsági gyűlésen ő maga
jelentette be saját fizetésének 30 szá-
zalékkal való csökkentését. Tájékozá-
sul még annyit közölhetünk, hogy a
vízművek igazgatójának 36.000 lej havi
fizetése volt és a megfelelő százalékok
a forgalom után.

A kolozsvári autóbusz szabályrendeletet vissza- küldték a városházára

A Mai Világ megírta, hogy a városi
interimár-bizottság elkészítette az autó-
busz-szabályrendeletet és felterjesztette
a Comitetulhoz. Részletesen foglalkoz-
tunk azzal is, hogy ezen szabályrende-
let ellen tiltakozást jelentett be az
autobusz társaság és ellenzésüket
több sérelmes pont magyarázatával in-
dokolták. A Comitetul de local a tár-
saság észrevételeit mérlegelve, vissza-
küldte a szabályzatot a városhoz, hogy
az érdekeltek meghallgatásával mó-
dosítsa azt.

Legjobb hirdelési or- ganum a Mai Világ

A PARK-szanatorium

gőzfürdőjében, Monos-
tori-ut 62. sz., gőz- és
kádfürdő ára 30 lei —
Pedikűr, massage 15 lei.

Magyar Színház — Dácia mozgó	Opera és Nemzeti Színház	Corso filmszínház	Edison erdőben elsőnek beren- dezett beszélő filmszínház	Carmen mozgó
Kedden a. u. 3, 5, és 7-kor mozlelőadás: Jöjjön hozzám randevura Kedden este 10-kor: Feketeszáru cseresznye 10 és 30 leles helyárrakkal.	SZUNET	Nyári szünet.	ERÉNYCSŐSZ 13 felvonásos németül beszélő vig- játék. Fősz. Felix Bressart. Arthur Roberts. Ezenkívül: Dr. FU-MANCHU 12 felv. bűnügyi dráma. Főszerep- lők: Warner Oland, Neil Hamilton. Mélyen leszállított árak: 10, 15 és 20 lei. Előadások kezdete: 4, 7 és 10 órákor.	Pompás filmremek Napnyugati szoros Nagy cowboj dráma. Főszerepek- ben: Jack Holt, Lo'ene Lene. Pótműsor. Tegnap dala és a a legújabb journal.

Ady követői

Rövidesen újjáalakul az Ady-Endre Irodalmi Társaság Erdélyben. Az a Társaság, amelyet Ady prókatorai, mint néhai jó Adyt, szeges korbáccsal vertek véresre és eltemették Ady mellé. Az a Társaság tovább fog élni Ady hallgatóitásával. Nemnézhetjük tovább télenül, hogy dilettáns irodalomtörténészek, koravén esztéták, a magyar irodalom család alkímistái csillogó aranyat, céda aranyat főzzenek Ady Endre szomorú zsongású véréből, mely még ma is ott kering viharzó verseiben. Már-már kacagni való az az arcátlan cinizmus, amellyel ugyanazok a nyálkás szájak harsognak neki hódolatot, akik még nemrég rozsdás arzenáljuk leggyilkosabb fegyvereivel támadták, kiktől Ady mértőföldnyire undorodott; rég diadalra jutott költészetének hivatlan prókatorává olyanok tolakodtak, kiket Ady még ellenségnek sem tűrt volna meg.

Sebaj. Ady volt az élet egész jelene, az egyéni és emberi sors egész tragikus káosza: övé lesz az időtlen jövő is. Mi, a siető üstökös-pálya szemtanúi, fanatikus bálmulói, — e pogány szentség papjai voltunk, ma fázósan bujunk meg, távol egy istentelen kor frivól lármájától és áhítatosan idöztük meg szomorú szellemét.

Tizenhárom év, de mintha százak tetszenék. Azóta minden évben vándorolt, ráncosodott, őszült az élet: — istenem, milyen nehezen furja át magát az emlékezés ennyi vér, könny, csalódás, hazugság, inség, komizás, siralom, átok fulasztó kódén. Milyen nehezen talál vissza a lélek addig a szanatóriumi szobáig, ahol Ady lesorvadt teste merev haptákban engedelmességet a halál parancsának...

Mint egy elört tükör cserepeit, úgy kerestem össze emlékeztem sötét tárnáiban az apró epizódokat, kömbösnek tűnt nianszokat, szavakat és színeket, láttakat és látomásokat, melyekből ama nap — 1919 január 27 — egész valósága elevenül meg a gyász és szeretettranszában. Benne éltünk annak a napnak tragikus távlatában, ugyanazon a délkörön, ahol egyszerre, — egy váratlan és süket pillanatban — az ő sorsa az örökkévalóságba lendült. Keresem magamban a romévek törmeléke által betemetett kis realitásokat, újra zsinorra fűzöm az eseményeket, óráról-órára, lépésről-lépésre, pillanatról-pillanatra, hogy az elkallódott cserepekből, mint a soha el nem muló jelen szuggesztív élményét vetísem a Ma síkjára...

Elaludt... Reggel felkelt az órák az ápolónő egy mély sóhajra az ágyához lépett: a következő pillanatban már ha ott volt...

Kölőhalál... Ha analógiákat keresünk a világirodalomban, a poéta-kálváriák fő téneteiben: a legnagyobbak árnyai kísértének. Hégesippe-Moreau, Csokonai, Baudelaire, Verlaine, Rimbaud, Charles-Louis Philippe, Maurice du Plessys... Kölőhalál. Ady tudta, hogy e lángoló és robbanó tűzével egy egész világot besugárzó, de önmagát elperzselő

üstökös-pálya végén nem a Paul Bourget-k, Pierre Loti-k, Max Reinhardt-ok tuskulumai kínálnak neki nyugalmat és pompát, hanem a kórház vagy szanatórium kölcsönöz jutányos áron halálos ágyat. A végzet stílusosan tett pontot nagyívű élete után, melynek során minden földi boldogságával, királyian elpazarolt vérével, megdézsmált gyönyörökkel és halálos víziókkal kellett megfizetnie az Örökkévalóságért.

Ezen a napon az emlékezés csak

Tűzifa beszerzési irodát létesítenek Kolozsvár tűzifa logyasztiól

Már az elmúlt évben egy mozgalom indult meg, amely komoly érdeklődésre számíthatott, hogy Kolozsvár kereskedőiből, iparosaiából, hivatalnokaiából és munkásaiból toborozva

egy olyan komunitást hozzanak létre, amely tagjai részére olcsó tűzifa beszerzésről gondoskodik.

Egy ilyen irodának a szervezete igen primitív, nem kíván semmi befektetést, sem pedig nagyobb adminisztrációt, akárki vállalhatja a rendelkezések felvételét és annak továbbítását a szállítóhoz.

A szervezendő komunitásnak a vezetői ezekkel a szállítókkal egy kedvezményes megállapodást kötnek, éppen úgy, mint a klinikák, vagy más állami hivatalok, amelyek árlejtéseket irnak ki. Például a Cluj állami hivatalok részére szükségesek körül 500 vagon tűzifa tárolására és beszállítására múlt hó 26-án tartottak árlejtést, amelyen Frankel, Unio szállítási

nehezen tud visszavergődni ama szanatóriumi szobáig. Az előítélet és elfogultság sorompói zárják el az utat, a gyűlölet és képmutatás farkasvermein kell átbukdácsolni. Hetedhét országban, túl az Ope-rencián van az a reggel, az az év, az az élet, mely még ma a mienk volt, együtt Vele a mienk, kik árván és rokontalanul, gyászban és könnyben gyújtjuk meg emlékeztérre a lélekmécsét és kövessük eszméit az úton, amelyen Ő elindult.

Franyo Zoltán.

AZ EGŐHÁZ TITKA

Száztizenötödik fejezet.

Kis dolgok nagy események.

— Ugye megveszed számomra azt a gyönyörű modellt, amelyet a „Bazar de Champs-Élysées” kirakatában láttunk.

— Jozefin kérlek, ne kíváncsi legyél tőlem!

— Azt a modellt feltétlenül meg akarom vásárolni...

— Mert van arra a ruhára szükségem Jozefin:

— Mert egész Párizs arról beszél...

— De borzalmasan drága... hagyj magadnak tanácsokat adni.

— Tanácsokkal el vagyok látva, nekem ruha kell.

Ez a jelenet a Párizsban időző lord Derby és felesége, Jozefin között játszódott le.

A lordot nem is izgatta fel ez a jelenet.

Házassáta alatt minden jelenetet megszokott és tudta, hogy amíg Jozefin a felesége, addig az mindig a leg-lehetősebb kívánságokkal fogja ostromolni.

— Meg kell vennem! mondta az asszony.

— Jól van, megveszem, de előbb mond meg, hogy honnan teremtesd elő a szükséges összeget?

Jozefin toporzékolt a lábával és így kiáltott:

— Nekem az teljesen mindegy, hogy honnan veszed. Nekem arra a ruhára szükségem van. Erről a ruháról már a lapok is írtak és nagy feltűnést fog kelteni az a nő, aki a csodálatos ruhát hordja. Ez a nő én akarok lenni.

— Nem neked kell éppen annak a nőnek lenni, aki azt a mesés értékű ruhát hordja.

— Mit akarsz ezzel mondani? — mondta az asszony.

— Ő, amit már megmondtam, kedves gyermekem, Egyszerűen nincs pénzem a ruha megvásárlására.

— Jozefin haragosan támadt a férjére.

— Már ismerlek! — mondta. — Tudom, hogy csak azért nem veszed meg nekem azt a ruhát, mert irigy vagy.

Még ahhoz is irigy vagy, hogy legkisebb kívánságaimat teljesítsd.

— Kis kívánság?

— Hát sok ez?

— Az a ruha egy vagyonba kerül!

— Akkor mért vettél el feleségül, ha nem akarsz megvenni?

— Hiszen te voltál az, aki a feleségem akartál lenni, Keresed a barátságomat! Lord Derbyné akartál lenni.

— Igen, balga voltam, meg hagytam magam vakítani e cím csillogásától. Ki vagy most? Egy halott férfi. Senki!

— Hallgass! — kiáltotta lord Derby izgatottan.

— Nem hallgatok! Öreg vagy félre vagy tolvaj! Fűtyölök a cimedre!

— Talán arra céloz, hogy le kellett mondanom az állásomról?

— Igen!

— Hiszen ennek te vagy az oka!

— Talán vilámháritóul akarsz engem felhasználni?

A lord izgalmá végső fokozódott: — Talán le akarsz tagadni, hogy nem hallgattál a szöke német historiájáról, pletykába kevertél engem, meneküléshez segítettél azt a vágyárost, amiatt le kellett mondanom és elvesztettem az állásomat!

— Ebből most fegyvert akarsz ellenem kovácsolni? kérdezte az asszony kipattan. — Már unom ezeket a régi történeteket.

— Te kezdted! Minek hajszolsz engem a kétségbeesésbe esztelen kívánságaidal.

— Hát akkor teljesítsd a kívánságomat és a béke és a nyugalom helyére lesz állítva.

— Honnan vegyem a pénzt? Tudod, hogy milyen kevés az a nyugdíj, amelyet az angol király öfélése megállapított számomra.

Jozefin felkacagott:

(Folyt. köv.)

Hatóságilag engedélyezett

végeladás

legjobb minőségű ruhaszövetek, selymek meglepő olcsó áron

Horosznál, Főter 16. Végeladás, ritka alkalom!

6

hónapig változatlanul gyönyörű selymes és hullámos marad a frizurája, ha

MATLÁK

hölgy-fodrásznál tartós gondozást készített.

CLUJ, PIATA UNirii 12 SZÁM.

APRÓHIRDETÉSEK

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — ALLÁSTEREKSŐK FELÁRON HIRDETHETNEK. Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

ADÁS-VÉTEL

Uraságoktól levett használt férfi ruhák magas áron vesz és olcsón árusít. „Dorotheum” Főter 22. Albina bank udvar.

EGY szilcskin bunda eladó. Értekezni Sándor harisnyafüzletében, Főter 9.

Élő, cserepes és vágott virágok, csokrok, koszorúk, kaméliák, azalák, pálmák legolcsóbb árban szereshetők be. Prima szegfűk 8 lejért kaphatók Szathmáry kertészetében Str. Grigorescu 13-15. (Rákoci-u.) Telefon 730.

KÜLÖNFÉLÉK

VIZSGÁRA 5 gimnáziumig felelősség mellett olcsón előkészítik. Érdeklődni lehet Mode de Paris, Bolyai-u. a volt városi üzemnek épületével szemben.

Vállalok angol és francia munkát, női ruha varrást ugyiszintén női és férfi fehérnemű varrást, montirozást gép és kézi hímzést „Mode de Paris” Jakab Adolfiné Bolyai-ucca a volt vízművekkel szemben.

Nagyobb vidéki városban Főtéren, kitérő forgalmu szálloda, étterem két üzlethelyiséggel 18 szobával, beszállóval, betegséggel miatt olcsón átadó. Esetleg 350.000 lei pénzzel társ kerestetik. Tg. Mureş, Globus iroda. Főter 76.

ZÁLOGCÉDULÁKAT ékszerekről magas áron veszek. Aranyért legkevesebbet fizetek. „Record” ékszerész, Calea Victoriei 1.

Pantofaria Moderna Egyetem-ucca 2. Férfitalpalás 70, sarok 30, nőitalpalás 60. sarok 15 lej. Férfi vagy női cipők mérték után 450 lei. Elsőrendű anyagokból.

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagyáruház: Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca) 5. Telefon 579.

Neumann M. Kész férfiruhák áruház: Urizabóság. P. Unirii Főter 14 szám.

Keszei Albert könyv- és papírkereskedése és antiquariuma, Bármely könyv olcsó antiquarban kapható. Cim: P. Unirii (Főter) 7. Hítelbank épület.

Nedves lakását, pincéjét, raktárát szárazzá teszi a „TRICOSAL” kapható „INSTALATOR” cégnél Cluj, Görögtemplom-ucca 1 szám.

Butorjavítást legolcsóbban vállal Mihok, Calea Moşilor 40.

EGYEREGYI rizlingbor kivitelre 12 lej. „Vadászkürt” (volt Györke-vendéglőben óvár) 3 fogásos ebéd étlap szerint 23 lej.

HIREK

Újkezelés közlését csak lapunk megnevezésével cagedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Cluj-Kolozsvár, Reg. Ferdinand 75.
Telefon szám 61.

Felölös szerkesztő: HIDVÉGI A. LAJOS

— **Időjárás.** Budapestről jelentik: A meteorológiai intézet időjárásprognoza szerint változóan, felhős és átmenetileg enyheidőjárás várható. Később nyugat felől újabb zivatarok, valószínűen hőmérsékletcsökkenéssel.

— **Glasgowban játszik le a skot-osztrák revéns footballmérkőzést.** Londonból jelentik: A skot-osztrák footballmérkőzést decemberre tervezik Glasgowban.

— **Az amerikaiak újabb örültése.** Londonból jelentik: Newyork államban Troy városában megnyitott a világ első gallérmuzeuma. Több mint háromezer gallért tettek kiállításra, köztük az összes amerikai elnökök egy-egy gallérját. Sok híres ember gallérján autogram is van. Egy időben Amerikában ugyanis divat volt, hogy a híres emberek tisztelőiknek dedikált gallérokat adtak. A muzeum legregibb darabja, egy fehérre zomancozott acélgallér, amely a polgárháború idején csak rövid ideig volt divatban. Ez kétségkívül a világ legkényelmesebb gallérja.

— **Kölcsönképtár alakult Amerikában.** Londonból jelentik: Philadelphiában megalakult Amerika első kölcsönképtára. 1500 képet vásároltak és ezeket tetszésszerűen időre kölcsönadják a tagoknak. Evi tíz dollár kölcsönadíj havonta egy-egy kép kölcsönvételére jogosítja a tagot.

— **Negyvenöt munkást eltemetett a sziklaomlás.** Londonból jelentik: A chilei Valparaisóból jelentik, hogy a közelben levő alagut munkálataknál sziklaomlás 45 munkást eltemetett. Már lemondottak életükről, amikor öt nap után sikerült velük akusztikai uton érintkezésbe lenni. A munkások az alagut magasabban fekvő és épen maradt részébe húzódtak, ahol talajvíz nincsen és az omlás sem veszélyezteteti őket. A mentési munkálatokat meggyorsították.

— **Spiritista részvénytársaság hárommillió alaptőkével.** Londonból jelentik: Szellemtudományi község elnevezés alatt részvénytársaság alakult spiritista kísérletek és tanulmányok folytatására. Az új alakulat alaptőkéje 3000 font, azaz közel hárommillió lej.

— **Ford oriasrepülői megkezdik próbautazikat.** Londonból jelentik: A detroit-i Ford-üzem hárommotoros oriasrepülőgépe a köznapokban megkezdik próbautazikat. A hat lina légi jármű hatvan utas szállítására alkalmas és ezenkívül hat tonna árut is szállíthat. Hálókülkek fekvőhelyekkel, dohányzókabínok, hideg és meleg büféhelyiségek, rádiószalonok, stb. is vannak a gépen.

— **Törökországban megszűnik Kreugerékgufamonopoliuma.** Londonból jelentik: Az angorai kormány választ adott a Kreuger-koncern azon bejelentésére, hogy a gufamonopolium leköltéséért még járó másfélmillió dollárt nem képesek kifizetni Törökországnak. A választ elutasított. Az angorai kormány arra az álláspontra helyezkedik, hogy Kreugeréknek fizetniük kell, különben érvénytelenné válik a monopoliumszerződés.

— **Autókatasztrófa áldozata lett Lobkowitz herceg.** Berlinből jelentik: A nemzetközi autóversenyen Lobkowitz herceg csehszlovák versenyző kocsiával felborult és az autó roncsai maguk alá temítették. Haldokolva szállították a kórházba, ahol belehalt a sebesüléseibe.

— **Botos János gyásza.** Botos János nyugalmazott közjegyző a nagy-küküllőmegyei Bükkszentkeresztben 70 éves korában elhunyt. Botos János lapszerkesztő az elhunytban édesapját gyászolja. Temetése kedden lesz.

Borzalmas földrengés rázta meg Salvador államot

(NEWYORK) A délamerikai Salvador államban borzalmas erejű földrengés pusztított. A táviró- és telefon-összeköttetések megszakadtak. Az első

rádiójelentések szerint hatalmas területen egész városok és falvak pusztultak el.

A kolozsvári munkanélküliek jajkiáltása

„Ha nem segítenek rajtunk, lopásra és betörésre kényszerítenek...”

Cluj Kolozsvár. Hétfőn délnél öt rongyos ruhás emberből álló küldöttség kereste fel Hatjegan rendőrkezeszt. A kolozsvári munkanélküliek küldöttsége.

Ötszáz munkanélküli családfő nevében beszélt a küldöttség. Elmondották, hogy hosszú hónapok óta a legnagyobb nyomorban sanyalódnak családjukkal együtt és ha sürgősen nem segítenek rajtuk, akkor kénytelenek lesznek lopni, vagy betörni, mert más uton — min-

den segély hiján — az éhenhalást nem tudják elkerülni. Elpanaszolták azt is, hogy a francia utépítő társaság főképpen csak protekciós egyéneket alkalmaz a munkálatoknál és ha valaki már be is jut a munkába, olyan csekély a fizetés, hogy az éhenhaláshoz sok, de a megélhetéshez kevés.

Hatjegan rendőrkezeszt figyelmesen meghallgatta a munkanélküliek panaszát és ígéretet tett, hogy segítyt kér számukra a népjóléti minisztériumtól.

— **Erőszakkal kényszerítették műsorváltatásra a trieszti rádióleadó igazgatóját.** Rómából jelentik: A trieszti rádióelölízetők hetek óta nagyon elégedetlenek a trieszti adóállomás műsorával. A napokban egy csoport fiatalember behatolt a rádióigazgató irodájába és arra akarták kényszeríteni, hogy a megállapított program helyett a csoport által kívánt műsort sugároztassák az éterbe. A rádió igazgatósága tényleg deferalt is s kijelentették, hogy a jövőben teljes mértékben honorálni fogják az előfizetők kívánságait.

— **Megszakadtak az orosz-olasz kereskedelmi tárgyalások.** Rómából jelentik: Az orosz-olasz kereskedelmi tárgyalások megszakadtak. Olaszország masirányu kötelezettségei miatt nem vállalhat nagyobbarányu oroszországi buzaimportot s másrészt azt óhajtáná, hogy a szovjet megfelelőbb garanciákat adjon és gyorsabban fi-essen.

— **Ma délután temetik Hirschfeld Károlyt.** Hirschfeld Károly, Kolozsvár kereskedő társadalmának ismert és nagybecsült tagja, aki a kiváltságos Kereskedő Társulat elnöke volt, vasárnap meghalt. Temetése ma, kedden délután 5 órakor lesz a köztemető halottas kápolnájában.

— **Az Oficiul de Licítatie elleni panaszok eliminálása végett az intézmény felé feljebbviteli fórumot állítanak fel, a szállítók részvételével.**

— **Nem szállítják le tisztek fizetését.** A hadügyminiszter kommu-nikét tett közzé amelyben határozottan megcáfolja azokat a híreket, hogy a tisztek fizetését redukálni fogják.

— **Meghalt egy százhuszonhét éves ember.** Belgrádból jelentik: Nis közelében, Grabovnik faluban meghalt Radenko Stefanovič 127 éves földműves. A matuzsálemi kort elért aggas-tyánnak még el 115 éves öccse és 96 éves fia.

— **Elhalasztották Clemenceau szobrának leleplezését.** Párisból jelentik: Az országos gyászra való tekintettel Clemenceau szobrát a fegyverszünet évtorjáján, november 11-én fogják ünnepélyesen felavatni. A szobrot, amelyről már a napokban eltávolítják a lepleket, a Champs Elysée köröndjén helyezték el.

— **Hevesi piroska és Elena Coi. Antonu együttes hangverseye.** Junius 2-án, csütörtökön este a rom. kath. gimnázium disztermében tartja Hevesi Piroska, a sokoldalú, nagy-kvalitásu zongoraművész nő együttesen a berlini és párisi sikeret után hazatért, eddig Elena Chiffa néven előnyösen ismert koloratúrekesnővel hangver-senyét. Így hosszabb szünet után újra alkalma lesz Kolozsvár zenekedvelő közönségének a két nemzetközi érte-lemben is kiváló művész előadását élvezni.

államok exportkontingensének újabb szabályozását illetően. A júniusi ülésen a kvóták újabb leszállítását fogják el-határozni.

— **Elfogott katonaszökevény.** A kolozsvári VI. kerületi rendőrség el-fogta Pop Teodor Stramba bűzségbeli legényt, ahiről kiderült, hogy katonaszökevény. Átadták a térparancsnok-ságnak.

— **Letartóztatták, mert a más feleségét verte meg.** Tegnap délután fél 2 óra tájban a külmönostoron nagy botrány volt, Lingurár György, akit „Motrus” néven ismernek a monos-toriak, az uccán megtámadta Serbán Juonnét, akit egy munkásbottal fél-holtra vert. A szerencsétlen asszonyt a járőrelők szabadították ki a dühöngő Lingurár kezei közül. A más feleségét bántalmazó Lingurárt letartóztatták.

— **Kérelem a jószívű emberek-hez:** Egy önhibáján kívül felette su-lyos és kellemetlen helyzetbe került nyugdíjas 1500 lej kölcsönt keres nyugdíja lekötése mellett. Sürgős aján-latok, „Megmentem az életnek” jeli-gére a kiadóra kér.

— **Idegen állampolgárok jelent-kezése.** A rendőrkezesztura a követ-kezőkről értesíti azokat az idegen ál-lampolgárokat, akik a comisia migra-tiunilor engedélye alapján junius hó elsejéig tartózkodhatnak az országban. A comisia migratiunilor juniusban fog-lalkozik az idegenek ellenőrzésével. A rendőrkezesztura e bizottság elé csak abban az esetben továbbít kérvényt, ha az idegen csatolja a kérvényhez a je-lee évre szóló utitvelét, valamint azt az engedélyt, amely teljogosítja őt, hogy az országban utazási iratok nél-kül tartózkodjon.

3 fogásos ebéd 22
Vacsora már . . 12

Minden este flekkensütés
KEREKES-éttermében
Erzsébet-ut sarkán

Nagyságos asszonyom!

Itt a tavasz, mely a tartós ondolálást szükségessé teszi. De csak úgy öröm a tartós ondolálás, ha az szép, valóban tartós is nem kerül sokba. Mindezeket nyújtja az

ELITE HÖLGY-FODRÁSZ

Cluj, Str. Memorandului 12.
(Unió-ucca). Új olesó árák.

A könyv tartja a rekordot!

A legnagyobb az árleszállítás!!

Nagy könyvkiadás kezdődött csakis Kolozsváron.

A C. Reg. Ferdinand 21 alatt
(volt Rados-féle festőküzléthyiségben)

Könyvek

2 Lejtől kezdve.

Klasszikus és népszerű munkák
NE TÉVESSZE ÖSSZE A CIMET!
Csakis a Reg. Ferd. [Wesselényi-u. 21.]
A páratlan oldalon!

Levágta a propeller egy pilótaörmeister kezét

Cluj-Kolozsvár. Sulyos szerencsétlenség történt a szamosfalvi repülőtéren. Egy repülőgép propellerje forgás közben elkapta egy pilótaörmeister kezét és csuklóból leszakította azt. A sulyosan sérült örmestert a katonai kórházba szállították.

Veszedelemes betörőket fogott el a kolozsvári rendőrség

Cluj-Kolozsvár. A rendőrség büntető osztálya letartóztatta Pop Mihály és Gáspár Márton betörőket, akik számos bűncselekménnyel tették nevüket ismeretessé. Mindkettőjük lelkiismeretét számos kolozsvári betörés is terheli. Bűnlajstromuk összeállítása most van folyamatban.

Sulyosan megsebesült Vicki Baum író

Newyork. Vicki Baum német író nő leesett lováról, belső sérüléseket is szenvedett s állapota sulyos.

Ünnepélyes fogadtatásban részesítették a Do. X-t

London. A Do. X. német repülőhajó délben startolt az északspanyolországi Vigo kikötőváros vizéről 7 óra 15 perckor Southampton kikötőjébe megérkezett. Az óriásrepülőgép kedden az Északi tenger és Hamburg érintésével az Elbe felett visszatér Németországba s Berlin közelében leszáll. Parancsnokát és legénységét ünnepélyes fogadtatásban fogják részesíteni.

Ujabb áldozata van a sanghaji bombamerényletnek

London. Tokiói jelentés közli, hogy Shirozawa tábornok belehalt a sanghaji bombamerényletnél szenvedett sérüléseibe.

Megkezdődött a városok nemzetközi kongresszusa

London. A városok nemzetközi kongresszusa megkezdődött. 44 államból érkeztek delegátusok a kongresszusra.

— **Megjavították a női gyorsúszás rekordját.** Amsterdamban. A fiatal Willy Denauden a női 100 m. gyorsúszás rekordját megjavította. Az új rekord 1 perc 8,6 mp.

Olcsósági hullám

M. ROSENBERG

Férfiszabósgáncs CLUJ, Cal. Reg. Ferd. 8. (Sipos udvar) KITÜNŐ SZABÁSÚ ÖLTÖNY

I-a anyagból: Lei 2500.—

Felöltők double kelméből minden színben Lei — 2500

REKLÁM ÁRAK

a Széchenyi-tér 32 szám alatti gyorstatpaló-üzemnél

Férfitalp . L. 45 Férfisarok . L. 20
Nőitalp . L. 35 Nőisarok . L. 8
Gyerektalp L. 25 Gyereksarok L. 10

6 HAVI GARANCIA

A francia kormány megalakításáról tárgyalnak Lebrun elnöknel

PÁRIS. Lebrun köztársasági elnökkel kedden tanácskozás lesz a kormányalakítás ügyében, amelyen részt vesz Tardieu a választásokon győztes radikális pártvezér. Herriot.

Leégett Lengyelország legnagyobb olajgyára

UARSÓ. Vilnában, Lengyelország legnagyobb olajgyarának égésénél husz emberi égi sebekkel kórházba szállítottak.

Katholikus többségű kormány alakult Belgiumban

BRÜSSZEL. Renkin megalakította új kormányát, amelyben a katolikus konzervatívok 7, a liberálisok 5 miniszteri tárcához jutottak.

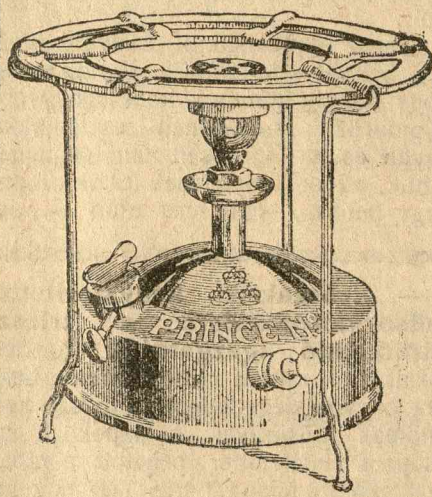
Legelőnyösebben a „Mai Világ”-ban hirdethet!

Hölgyeim, kérek egy próbát francia hajfestésből örökhullámosításból

FODOR SALON

Cal. Victoriei 2. (Kossuth Lajos-ucca)

OLCSÓ ÁRAK!



A világ legjobb bémélküli valódi svéd

PETROL GÁZFŐZŐJE

1 liter petróleum

10 óráig főz, süt,

nem kormoz, nem füstöl, teljesen veszélytelen. — F O L E R A K A T:

Moskovits & Társa

Cluj—A szlovák. Főpostával szemben.

Sok kolozsvári háziasszony kívánságára!

Bemutatjuk a világ egyedüli, valóban legnagyobb teljesítményű mosókészülékét:

a „WASCHTEUFEL” (Mosóördög)

(19660 sz. rom. szab. 431990 D. R. P.)

Folyó hó 24—25-ig délután fél 5 órakor a „Magántisztviselők Szindikátusának” helyiségében Cluj—Kolozsvár, Unió-u. 21. sz

A „Mosóördög” tönkretételén lelkészülék és nem értéktelen vászon-mosócsoda!!

A „Mosóördögnek” nem árt a használat, nem kopik, nem török, nem rozsdásodik, nem esik szét a mosás közben és a használattal járó minden veszélyt örökre kibír, anélkül, hogy rongálódna.

A „Mosóördög” minden eddig ismert mosógépet felülmúl, egyszerű, a kezelése gyermekjáték. Főzés, dörzsölés, surolás, kefézés és maró vegyszerek nélkül

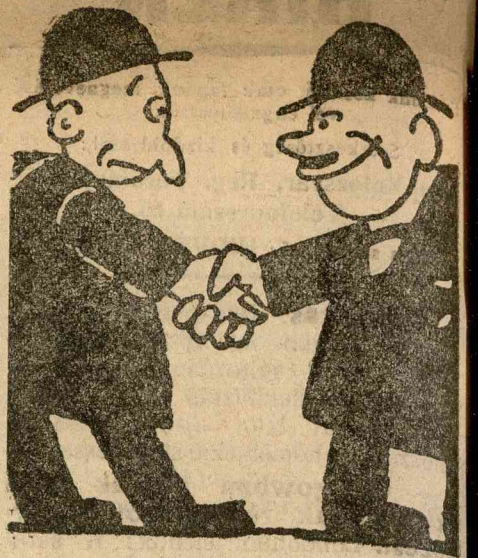
ragyogó tisztára mos, öblít és keményíti 50 kiló ruhát egy perc alatt

Az igen tisztelt érdeklődőket kérjük, hogy szíveskedjenek magukkal hozni lehetőleg piszkos ruhát, valamint szennyes keményített fehérneműt, gallérokat és függönyöket is, amelyeket pár perc alatt ragyogó tisztára fogunk a bemutatásokon mosni és öblögetni, úgy, hogy mindenki a helyszínen meggyőződhet a híres „Mosóördög” utánozhatatlan teljesítőképességéről.

Pontos megjelenést kérünk!

Szabad belépés!

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy miért rendelte el a kormány azt, hogy az órát előreteljük és nálunk két órával hamarabb legyen reggel, mint egész Európában.

— Ennek érdekes oka van.

A kormány ezzel nem azt akarta jelezni, hogy semmi köze Európához, hanem megakart szüntetni a pénzhiányt.

— Hogy-hogy?

— Hát nem ismeri a közmondást?

„Aki korán kel, aranyat lel”.

„Jaj barátom itt egy kis baj van,

— Micsoda?

— A közmondás megváltozott és így szól: „Aki korán kel, az egész nap álmos.”

Akkor abban maradunk.

SPORTVILÁG

— **Az Ujpest hollandiai győzelme.** Amsterdam: Az Ujpest magyar proficsapat 4:1 arányban győzött a Blauwenes ellen.

— **A tekéző sportszövetség hírei.**

Egeres után a tordai tekéző csapat látogatta meg a kolozsváriakat és vasárnap folyt le a nevezetes körmérkőzés. A csapatot a szövetségi elnök távollétében Tófalvi üdvözölte. A tordaiakat a Mured és Remény látta el és este a Sport gavalériája fogadta. Általában a tordai tekézők játéka kitűnő, biztos dobók és a legnehezebb állásokat is ütők. Rapid, Mured és Remény, dacára veszteségüknek, szépen megállták a helyüket. Kiemelendő a Sport mely a kolozsváriak egyetlen győzelmét megszerezte. A Sport esti versenyén maga a szövetség elnöke is ott volt és üdvözölte a két csapatot. Eredmény: Rapid—Torda 10 ember: 137—121 19 pont a Torda javára. Mured—Torda 15 ember: 114—112, 2 pont a Torda javára. Remény—Torda 15 ember: 191—187, 4 pont a Torda javára. Sport—Torda 11 ember: 208—196, 13 pont a Sport—Cluj javára. Torda 3 versenyt nyert, egyet veszített. 637 pontot tült, 628 pontot kapott és így 9 tiszta pontot nyert. Az egeresi bánya-telepre a kolozsvári Avram lancu ment le a szövetség elnökének a vezetése alatt és mérkőzött a bajnok csapattal. A mérkőzés szenzációs eredményt hozott. Avram lancu 10-es csapata 15 ponttal nyerte meg a Minierát. A verseny kezdete előtt ünnepélyes üdvözlés. Miniera kezd és 129 pontot ütnek, Avram I. 149. 19 pont Avram I. javára. Második tartalékolt csapatjátéknál Miniera 136 pontot üt, Avram I. 132. 4 pont miniera javára és így végeredmény 15 pont Avram I. javára. Fogadtatásért a szövetség elnöke mond köszönetet, amely egész családi keretek között folyt le. Mindkét csapat kitűnően játszott. A verseny nézőközönsége itt is élvezetét nyerte a tekézők egyes dobásaiban és több ízben tapsot kapott maga a szövetség elnöke, mint játékos. A rendezés elsőrangú volt. Szerdán, 25-én Törökvs—Avram I. barátságos a Turónál. Propaganda mérkőzés Weipertnél kedden este Románia és Szamosfalva alakuló csapat között. Muji-heti Victoria—Avram lancu mérkőzést Weipertnél a Victoria szépen nyerte.